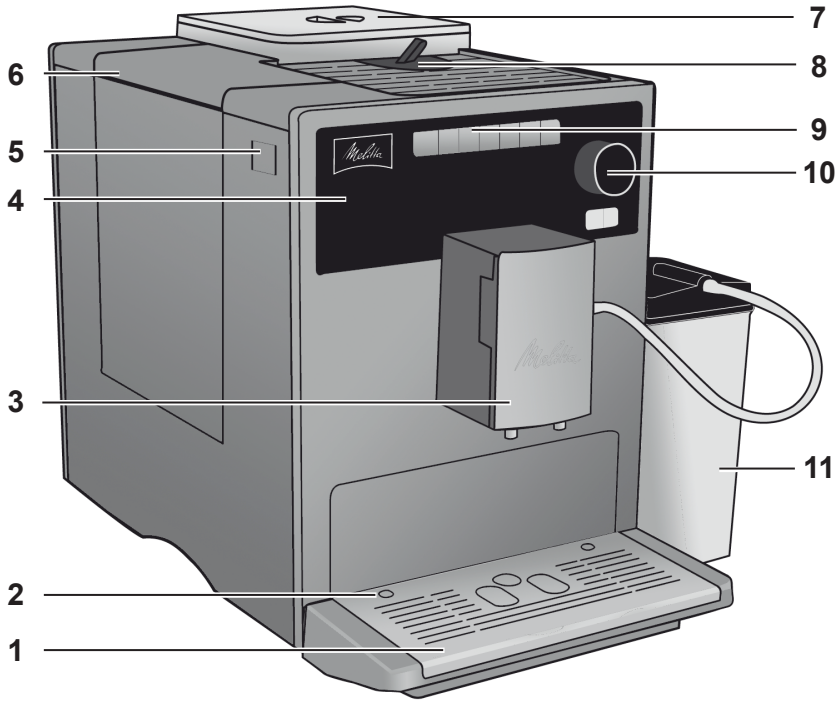
# CI®

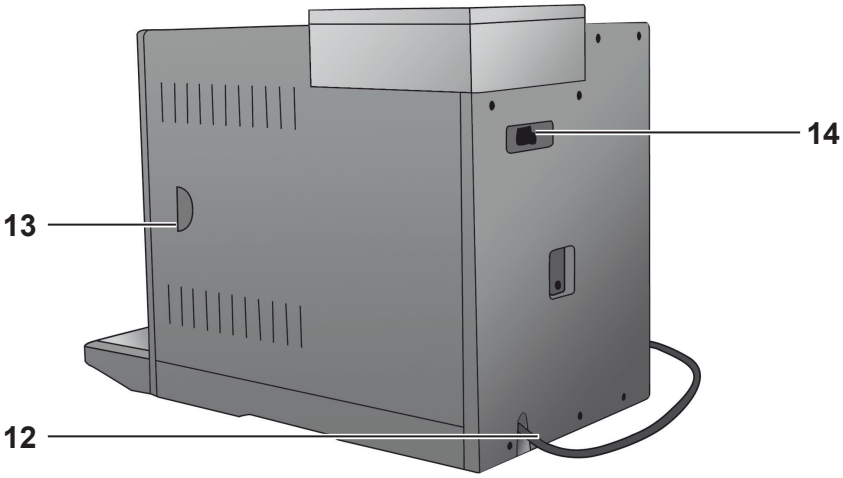
COFFEE INTELLIGENCE

Bedienungsanleitung / Operating Instructions / Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing / Istruzioni per l'uso / Manual de instrucciones
Betjeningsvejledning / Bruksanvisning / Bruksanvisning / Käyttöohje
Руководство по эксплуатации / Instrukcja obsługi / Kullanma kılavuzu
Naudojimo instrukcija / Kasutusjuhend / Lietošanas instrukcija
Návod k obsluze / 操作手册 / 사용 설명서

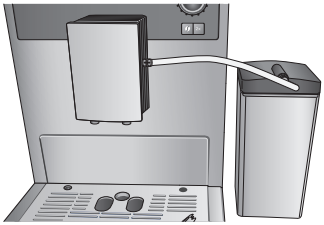
DE GB FR NL IT ES DK SE NO FI RU PL TR LT EE LV CZ CN KR




A

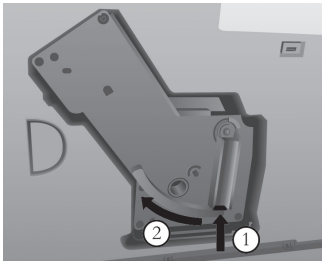



B

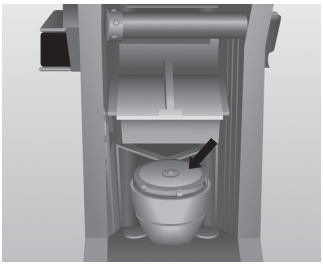


C

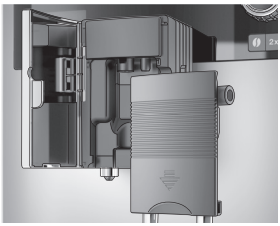
D



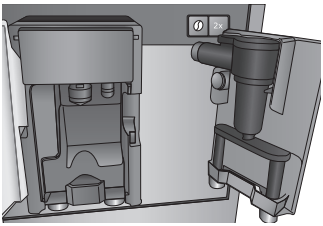

E



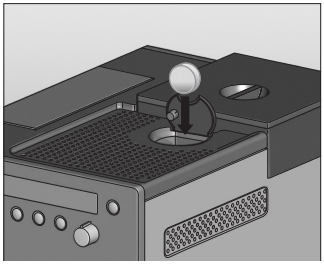
F



G



H



I

FR

## Consignes de sécurité

**Veuillez lire le mode d'emploi attentivement et le respecter.**

**L'appareil est destiné à la préparation de boissons à base de café en grains ou moulu et au réchauffage du lait et de l'eau.**

**L'appareil est destiné à un usage domestique.**

**Toute autre utilisation est considérée comme non-réglementaire et peut entraîner des dommages corporels et matériels.**

CE

**L'appareil satisfait aux directives européennes en vigueur.**

**L'appareil a été fabriqué selon le niveau technologique le plus récent. Il existe cependant des risques résiduels.**

**Respecter les consignes de sécurité pour éviter tout danger.**

**Melitta décline toute responsabilité pour les dommages résultant du non-respect des consignes de sécurité.**

⚠ AVERTISSEMENT

**Danger électrique !**

Une détérioration de l'appareil ou du cordon d'alimentation entraîne un risque de mort par électrocution.

Pour éviter les risques électriques :

- Ne pas utiliser un cordon d'alimentation abîmé.
- Un cordon d'alimentation abîmé doit être obligatoirement remplacé par le fabricant, son SAV ou une personne de qualification équivalente.
- N'ouvrir aucun couvercle fixé par des vis au boîtier de l'appareil.
- Utiliser l'appareil uniquement s'il est en parfait état technique.
- Un appareil défectueux doit être obligatoirement réparé par un atelier agréé. Ne réparez pas l'appareil vous-même.
- N'apporter aucune modification à l'appareil, à ses éléments ou à ses accessoires.
- Ne pas plonger l'appareil dans l'eau.
- Ne pas mettre le cordon d'alimentation en contact avec de l'eau.

⚠ AVERTISSEMENT

**Risque de brûlure et d'échaudure !**

Les liquides et les vapeurs qui s'échappent peuvent être brûlants. Certaines parties de l'appareil peuvent également devenir brûlantes.

Pour éviter les échaudures et les brûlures :

- Éviter le contact cutané avec les liquides et les vapeurs qui s'échappent.
- Ne pas toucher le bec verseur pendant le fonctionnement.

## Sécurité d'ordre général !

Pour éviter les dommages corporels et matériels :

- Ne pas faire fonctionner l'appareil dans un placard ou similaire.
- Ne pas utiliser l'appareil à une altitude supérieure à 2000 m.
- Pendant son fonctionnement, ne jamais tenter d'accéder à la partie intérieure de l'appareil.
- L'appareil et son cordon d'alimentation doivent être tenus hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne possédant que peu d‘expérience et de connaissances s‘ils sont surveillés ou s’ils ont été formés à l'utilisation sûre de l’appareil et s’ils comprennent les dangers en résultant.
- Débrancher l'appareil s'il n'est pas surveillé pendant une période prolongée.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants de moins de 8 ans. Les enfants de plus de 8 ans doivent être surveillés lors du nettoyage et de l'entretien utilisateur.
- Respecter lors du nettoyage de l'appareil et de ses composants les consignes figurant dans le chapitre correspondant (page 50).

## En un coup d'œil

### Illustration A

| | |
|---|---|
| 1 | Plateau récolte-goutte avec plateau repose-tasse et bac de récupération du marc de café (à l'intérieur) |
| 2 | Flotteur pour indication du niveau d'eau dans le plateau récolte-goutte |
| 3 | Bec verseur réglable en hauteur avec éclairage à LED des tasses |
| 4 | Écran d'affichage |
| 5 | Touche Marche/Arrêt ⏻ |
| 6 | Réservoir d'eau |
| 7 | Double réservoir de café en grains "Bean Select" |
| 8 | Trappe pour café moulu avec couvercle |
| 9 | Boutons de commande |
| 10 | Molette (rotary switch) |
| 11 | Réservoir à lait (sauf pour modèle E 970-306) |

### Illustration B

| | |
|---|---|
| 12 | Cordon d'alimentation |
| 13 | Chambre d'extraction et plaque signalétique (derrière le couvercle) |
| 14 | Réglage de la finesse de la mouture |

FR

### Boutons de commande

| | |
|---|---|
| | Préparer de l'expresso |
| | Préparer du café long |
| | Préparer du Cappuccino |
| | Préparer du Latte Macchiato |
| | Appuyer **brièvement** pour obtenir de la mousse de lait.<br>Appuyer **longtemps** pour obtenir du lait chaud. |
| | Obtenir de l'eau chaude |
| my | My Coffee : sélectionner des réglages prédéfinis et personnalisés |
| | Réglage de l'intensité du café (quatre niveaux) |
| 2 x | Appuyer avant la sélection du café ou de la spécialité à base de café : préparer deux tasse du produit sélectionné. |

## Avant la première utilisation

### Vérifier le contenu de la livraison

Vérifiez l'intégralité de la livraison à l'aide de la liste suivante. S'il manque des pièces, adressez-vous à votre revendeur.

- Réservoir à lait
- Tuyau à lait
- Cartouche filtrante
- Dispositif de vissage pour la cartouche filtrante
- Bandes de test pour déterminer la dureté de l'eau

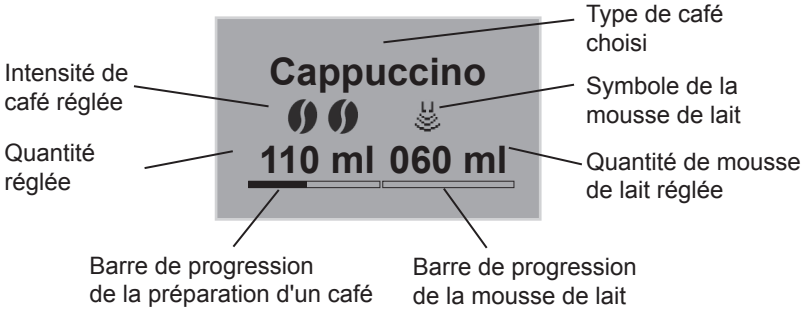
### Consignes générales

- Utiliser uniquement de l'eau pure sans gaz carbonique.
- Déterminer la dureté de l'eau utilisée avec la bandelette de test jointe et régler la dureté de l'eau (page 49).
- Si vous souhaitez utiliser une cartouche filtrante, ne l'insérez pas avant d'avoir effectué la première mise en service.

### Consignes relatives à la première mise en service

L'appareil doit être purgé lors de la première mise en service. Le réservoir d'eau doit être entièrement rempli lors de cette opération.

## Illustration d'exemple de l'écran d'affichage



# Mise en service de l'appareil

## Première mise en marche

⚠ AVERTISSEMENT

**Risque d'incendie ou d'électrocution à cause d'une tension inadaptée, de branchements ou de cordons d'alimentation inappropriés ou endommagés !**

- Veillez à ce que la tension corresponde à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. La plaque signalétique se trouve sur le côté droit de l'appareil, derrière le cache latéral (Illustration B, **13**).
- Veillez à ce que la prise soit conforme aux normes en vigueur relatives à la sécurité électrique. En cas de doute, adressez-vous à un électricien spécialisé.
- N'utilisez jamais de cordons d'alimentation endommagés (isolation endommagée, fils dénudés).

- Placer l'appareil sur une surface stable, sèche et plane avec suffisamment d'espace libre (au moins 10 cm) de chaque côté.
- Enficher le cordon d'alimentation dans une prise appropriée.
- Appuyer sur la touche ⏽ pour mettre en marche l'appareil.

Après la mise en marche, régler d'abord la langue, puis l'heure :

- Tourner la molette (Illustration **A**, **10**) pour sélectionner le réglage correspondant (langue, heure, minute).
- Appuyer sur la molette pour enregistrer le réglage choisi.

Une fois les réglages effectués, remplir le réservoir de café en grains :

- Remplir le réservoir de café en grains (page 44).

Remplir ensuite le réservoir d'eau :

- Soulever le couvercle du réservoir d'eau **6** et retirer le réservoir d'eau par le haut de l'appareil.
- Remplir le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche du robinet sans dépasser le repère Max.
- Remettre le réservoir d'eau en place dans l'appareil.
- Appuyer sur la molette.
- Poser un récipient sous le bec verseur **3**.
- Appuyer sur la molette. Un nettoyage automatique est effectué.
  Lorsque les boutons de commande s'allument, l'appareil est prêt à fonctionner.

FR

FR

### Remplir le réservoir de café en grains

⚠ AVERTISSEMENT

**Danger pour les personnes présentant une intolérance à la caféine !**
Lorsque vous changez de variété de grains, il reste toujours des grains de l'ancienne variété au-dessus du moulin. Pour cette raison, il se peut que les deux premières tasses contiennent encore du café avec caféine après le remplissage avec des grains de café sans caféine. Il faut attendre la quatrième tasse après le changement de variété de grains pour que le café ne contienne plus de caféine.

Le réservoir de café en grains à 2 compartiments "Bean select" peut être rempli avec deux variétés de café différentes. Un levier basculant permet de passer d'une variété à l'autre.

- Remplir le réservoir de café en grains **7** avec des grains de café frais (maximum 135 g par compartiment).
- Sélectionner la sorte de grains désirée en positionnant le levier basculant sur le compartiment correspondant.

### Mise en marche/Arrêt de la machine

- Poser un récipient sous le bec verseur **3**.
- Appuyer sur la touche Marche/Arrêt ⏽ pour mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt. L'appareil effectue éventuellement un nettoyage automatique.

## Préparation

- Remplir le réservoir d'eau quotidiennement avec de l'eau fraîche. Le réservoir d'eau doit toujours contenir suffisamment d'eau pour le fonctionnement de l'appareil
- Remplir le réservoir de café en grains, de préférence avec des mélanges de grains de café Expresso ou des grains pour machines automatiques.
  Ne pas utiliser des grains de café moulus, glacés, caramélisés ou traités avec des additifs contenant du sucre.
- La distribution de la boisson est automatiquement arrêtée lorsque la quantité de préparation réglée est atteinte.
- La distribution de la boisson peut être interrompue avant en appuyant de nouveau sur la touche correspondante.

Deux options de préparation sont disponibles :

- Standard : modifier des réglages comme l'intensité ou la quantité directement lors de la préparation.
- My Coffee : accéder aux réglages enregistrés avec la touche my (page 46).

### Préparation d'un expresso ou d'un café long

- Mettre l'appareil en marche.
- Poser un récipient sous le bec verseur **3**.
- Appuyer sur la touche pour régler l'intensité du café.
- Appuyer sur la touche (pour Expresso) ou (pour Café long). La mouture du café et la distribution du café démarrent.
- Tourner la molette pour adapter la quantité à préparer ou pour arrêter avant la fin.

## Préparation d'un cappuccino

- Mettre l'appareil en marche.
- Poser un récipient sous le bec verseur **3**.
- Raccorder le tuyau flexible au bec verseur et au réservoir à lait Melitta® fourni (Illustration **C**) ou l'introduire dans un emballage de lait traditionnel.
- Appuyer sur la touche pour régler l'intensité du café.
- Appuyer sur la touche . La mouture du café et la distribution du café démarrent.
- Tourner la molette pour adapter la quantité de café à préparer ou pour arrêter avant la fin.
- Tourner la molette pour adapter la quantité de lait à préparer ou pour arrêter avant la fin.
- Lancer le programme Easy Cleaning (page 51) ou sélectionner une autre boisson.

## Préparation d'un latte macchiato

- Mettre l'appareil en marche.
- Poser un récipient sous le bec verseur **3**.
- Raccorder le tuyau flexible au bec verseur et au réservoir à lait Melitta® fourni (Illustration **C**) ou l'introduire dans un emballage de lait traditionnel.
- Appuyer sur la touche pour régler l'intensité du café.
- Appuyer sur la touche . Le chauffage et la distribution du lait démarrent.
- Tourner la molette pour adapter la quantité de lait à préparer ou pour arrêter avant la fin.
- Tourner la molette pour adapter la quantité de café à préparer ou pour arrêter avant la fin.
- Lancer le programme Easy Cleaning (page 51) ou sélectionner une autre boisson.

## Préparation d'une mousse de lait ou d'un lait chaud

- Mettre l'appareil en marche.
- Poser un récipient sous le bec verseur **3**.
- Raccorder le tuyau flexible au bec verseur et au réservoir à lait Melitta® fourni (Illustration **C**) ou l'introduire dans un emballage de lait traditionnel.
- Appuyer sur la touche (**brièvement** pour la mousse de lait, **longtemps** pour un lait chaud). Le chauffage et la distribution du lait démarrent.
- Tourner la molette pour adapter la quantité à préparer ou pour arrêter avant la fin.
- Lancer le programme Easy Cleaning (page 51) ou sélectionner une autre boisson.

La préparation de 2 tasses via la touche 2 x n'est pas possible.

## Préparation de l'eau chaude

- Mettre l'appareil en marche.
- Poser un récipient sous le bec verseur **3**.
- Appuyer sur la touche . L'écoulement de l'eau chaude démarre.
- Tourner la molette pour adapter la quantité à préparer ou pour arrêter avant la fin.

La préparation de 2 tasses via la touche 2 x n'est pas possible.

FR

### Préparation de boissons avec du café moulu

- Mettre l'appareil en marche.
- Ouvrir le couvercle de la trappe pour café moulu **8**.
- Ajouter du café moulu (ne pas utiliser de produits instantanés) dans la trappe pour café moulu **8** (au maximum une cuillère à café) avec la cuillère à café fournie.
- Fermer le couvercle de la trappe pour café moulu **8**.
- Poser un récipient sous le bec verseur **3**.
- Appuyer sur la touche ☕. Le café commence à couler. Si aucun café n'a été préparé dans les 3 minutes après l'ouverture de la trappe pour café moulu, l'appareil revient au mode de fonctionnement avec grains de café et vide le café moulu dans le bac de récupération du marc de café afin d'éviter tout risque de trop-plein du compartiment d'infusion.
- Tourner la molette pour adapter la quantité à préparer ou pour arrêter avant la fin.
- La préparation de 2 tasses avec la touche 2 x n'est pas possible.

### Bouton "My Coffee" : préparation de boissons avec des réglages personnalisés

- Mettre l'appareil en marche.
- Poser un récipient sous le bec verseur.
- Appuyer sur le bouton My Coffee my ☕ jusqu'à ce que le nom de l'utilisateur désiré s'affiche à l'écran d'affichage.
- Appuyer sur la touche de la boisson désirée (page 44).
  La distribution de boisson démarre.
- Pour quitter le mode My Coffee, appuyer sur le bouton "My Coffee" my ☕ jusqu'à ce que l'heure ou *Prêt* soit affiché sur l'écran d'affichage.

## Utilisation des menus

- Appuyer sur la molette **10** pendant plus de deux secondes lorsque l'appareil est allumé. Le menu principal s'affiche sur l'écran d'affichage **4**.
- Tourner la molette **10** pour sélectionner un sous-menu.
- Appuyer sur la molette **10** pour accéder au sous-menu sélectionné.
- Sélectionner *Exit* pour quitter le menu et pour revenir au sous-menu précédent.
- Sélectionner *Exit* dans le menu principal et appuyer sur n'importe quelle touche de préparation pour repasser en mode Veille.

## Vue d'ensemble des sous-menus

| Sous-menu | Signification |
|---|---|
| *"Exit"* | Quitter le menu principal |
| *"My Coffee"* | Définir les réglages de café personnalisés |
| *"Entretien"* | Nettoyage, Easy Cleaning, Intensive Cleaning, Nettoyage, Détartrage, Mettre la cartouche filtrante |
| *"Mode Économie d'énergie"* | Modifier les réglages pour le mode Économie d'énergie |
| *"Réglage de l'heure"* | Modifier l'heure |
| *"Auto OFF"* | Modifier les réglages de l'arrêt automatique |
| *"Dureté de l'eau"* | Régler la dureté de l'eau |
| *"Langue"* | Modifier la langue |
| *"Statistiques"* | Afficher le nombre de préparations réalisées depuis la mise en service de l'appareil |
| *"Système"* | Réinitialiser les réglages par défaut |

## Sous-menu "My Coffee"

Ce sous-menu permet de définir et d'enregistrer différents réglages de boisson pour la préparation standard et le mode "My Coffee".

- Réglages pour préparation standard : Les réglages enregistrés dans le profil Standard peuvent être activés directement via les touches de préparation.
- Réglages pour préparation "My Coffee" : Vous pouvez définir jusqu'à quatre réglages personnalisés. Pour préparer des boissons avec réglages définis, appuyer sur le bouton "My Coffee" pour afficher les profils correspondants.

### Modifier le profil d'utilisateur

- Accéder au sous-menu *My Coffee*.
- Sélectionner le profil utilisateur à modifier. À la mise en service, vous avez le choix entre *Nom 1* à *Nom 4* et *Standard*.

### Définir un nom d'utilisateur

- Accéder au sous-menu *My Coffee*.
- Sélectionner le profil utilisateur à modifier.
- Sélectionner l'option *Modifier le nom*.
- Sélectionner les différentes lettres du nom. La première lettre est automatiquement écrite en majuscule. Jusqu'à neuf lettres peuvent être saisies.
- Sélectionnez ← pour effacer une lettre.
- Sélectionner le champ vide pour introduire un espace.
- Sélectionnez *Exit* pour mémoriser le nom.

### Définir les paramètres utilisateur des boissons

- Accéder au sous-menu *My Coffee*.
- Sélectionner le profil utilisateur à modifier.
- Sélectionner une boisson (par ex. *Latte Macchiato)*.
- Sélectionner une caractéristique (par ex. *Quantité de lait*).
- Sélectionner la quantité souhaitée (par ex. *80 ml)*. Si le réglage d'une caractéristique n'est pas modifié, le réglage par défaut est utilisé.

FR

FR

**Fonction Enregistrement direct**

Si des réglages (par ex. la quantité de préparation ou l'intensité du café) sont modifiés pendant la préparation My Coffee, cette modification est enregistrée directement sous le nom de l'utilisateur sélectionné.

Les réglages suivants sont possibles :

- Quantité de préparation : de 30 ml à 220 ml
- Intensité du café : réglable sur quatre niveaux (de = doux jusqu'à = très corsé)
- Température d'infusion : basse, moyenne, élevée
- Quantité de mousse de lait : de 10 ml à 220 ml
- Quantité de lait : de 0 ml à 220 ml

**Modifier utilisateur actif/inactif**

Vous pouvez désactiver des utilisateurs. Les utilisateurs désactivés restent enregistrés dans l'appareil, mais ils ne peuvent pas être sélectionnés via la touche My Coffee my.

- Accéder au sous-menu *My Coffee*.
- Sélectionner le profil utilisateur à modifier.
- Sélectionner l'option *Actif/Inactif*.
- Sélectionner l'option *Inactif*. Une coche de confirmation apparaît derrière *Inactif*.
- Procéder de la même manière pour réactiver l'utilisateur, mais sélectionner l'option *Actif*.

## Sous-menu "Entretien"

Ce sous-menu permet de lancer différents programmes d'entretien et de nettoyage.

| Option | Signification |
|---|---|
| *"Exit"* | Quitter le sous-menu |
| *"Nettoyage"* | Rincer la chambre d'extraction |
| *"Easy Cleaning"* | Rincer le système de préparation du lait |
| *"Intensive Cleaning"* | Exécuter le programme de nettoyage intensif pour le système de préparation du lait |
| *"Nettoyage"* | Exécuter le programme de nettoyage pour la chambre d'extraction |
| *"Détartrage"* | Exécuter le programme de détartrage pour la chambre d'extraction |
| *"Cartouche"* | Mettre en place, remplacer et retirer la cartouche filtrante |

## Sous-menu "Mode Économie d'énergie"

Ce sous-menu permet de régler la durée après laquelle l'appareil passe en mode Économie d'énergie.

En mode Économie d'énergie, l'appareil consomme beaucoup moins d'énergie qu'en mode Veille. Nous recommandons toutefois de mettre l'appareil hors service via la touche Marche/Arrêt ⏽ en cas de non-utilisation prolongée (par ex. pendant la nuit).

- Accéder au sous-menu *Mode Économie d'énergie.*
- Sélectionner le temps souhaité après lequel l'appareil doit passer en mode Économie d'énergie. Si l'appareil ne doit jamais passer en mode Économie d'énergie, sélectionner l'option *OFF*. L'appareil revient alors au menu principal.

## Sous-menu "Réglage de l'heure"

Ce sous-menu permet de modifier ou de désactiver l'heure.

- Accéder au sous-menu *Réglage de l'heure*.
- Sélectionner l'heure désirée. L'appareil revient ensuite au menu principal. L'heure est enregistrée et affichée lorsque l'appareil est prêt à fonctionner.
- Pour désactiver l'affichage de l'heure, saisir l'heure 00:00. L'appareil n'indique aucune heure quand il est prêt à fonctionner.

## Sous-menu "Auto OFF" (Arrêt automatique)

Ce sous-menu permet de régler la durée après laquelle l'appareil s'éteint automatiquement. Il est également possible de régler une heure précise à laquelle l'appareil s'éteint automatiquement.
Il est impossible de désactiver complètement la fonction Auto OFF.
Après la dernière action, l'appareil s'éteint automatiquement au plus tôt après 8 minutes et au plus tard après 8 heures.
S'il existe un réglage de la durée de fonctionnement (*Arrêt après*...) **et** d'un horaire précis d'arrêt (*Arrêt à*...), l'appareil sélectionne l'heure d'arrêt la plus proche de la dernière action.

### Régler la durée de l'arrêt automatique

- Accéder au sous-menu *Auto OFF*.
- Sélectionner l'option *OFF après...* pour régler la durée après laquelle l'appareil s'éteint automatiquement.
- Régler la durée souhaitée (par ex. *1 heure*). L'appareil revient ensuite au menu principal.

### Régler l'heure d'arrêt automatique

- Accéder au sous-menu *Auto OFF*.
- Sélectionner l'option *OFF à...* pour régler l'heure à laquelle l'appareil s'éteint automatiquement.
- Régler l'heure souhaitée (par ex. *23:25*). L'appareil revient ensuite au menu principal.

## Sous-menu "Dureté de l'eau"

Ce sous-menu permet de régler la dureté de l'eau. Utiliser la bandelette de test jointe pour déterminer la dureté de l'eau dans votre ville. Respecter les instructions sur l'emballage de la bandelette de test.
La dureté de l'eau est réglée en usine par défaut sur "très dure".

- Accéder au sous-menu *Dureté de l'eau.*
- Sélectionner la plage de dureté de l'eau applicable (par ex. *très dure*). L'appareil revient ensuite automatiquement au menu principal.

| Plage de dureté de l'eau | °dH | °fH |
|---|---|---|
| douce | 0-7,2°dH | 0-13°f |
| Moyen | 7,2 -14 °dH | 13-25°f |
| dure | 14-21,2 °dH | 25-38°f |
| très dure | > 21,2 °dH | >38 °f |

## Sous-menu "Langue"

Ce sous-menu permet de régler la langue de l'affichage.

- Accéder au sous-menu *Langue*.
- Sélectionner la langue souhaitée (par ex. *Français*).
- Pour confirmer, répondre à la question (par ex. *Changer de langue ?*) en sélectionnant l'option *Oui*. L'appareil revient ensuite automatiquement au menu principal.

FR

### Sous-menu "Statistiques"

Ce sous-menu permet d'afficher le nombre total de préparations réalisées depuis la mise en service de l'appareil.

- Accéder au sous-menu *Statistiques*.
- Le nombre total de toutes les boissons préparées s'affiche à l'écran.

### Sous-menu "Système"

Ce sous-menu permet de restaurer les paramètres d'usine et de purger l'appareil.

#### Restaurer les paramètres d'usine

- Accéder au sous-menu *Système*.
- Sélectionner l'option *Réglage par défaut*.
- Sélectionner l'option *Réinitialiser*. Tous les réglages, y compris ceux du menu *My Coffee,* sont réinitialisés sur les paramètres d'usine.

#### Résumé des paramètres d'usine

| | | |
|---|---|---|
| Expresso | Quantité | 50 ml |
| | Intensité du café | Corsé |
| | Température d'infusion | Normal |
| Café long | Quantité | 120 ml |
| | Intensité du café | Normal |
| | Température d'infusion | Normal |
| Cappuccino | Quantité | 60 ml |
| | Quantité de mousse de lait | 80 ml |
| | Intensité du café | Corsé |
| | Température d'infusion | haut |
| Latte Macchiato | Quantité | 70 ml |
| | Quantité de mousse de lait | 180 ml |
| | Quantité de lait | 0 ml |
| | Intensité du café | Normal |
| | Température d'infusion | haut |

## Réglage de la finesse de la mouture

La finesse de la mouture est réglée de façon optimale en usine. Il est donc recommandé d'attendre environ 1 an, soit environ 1 000 préparations de café, avant d'ajuster la finesse de la mouture.

Régler la finesse de la mouture immédiatement après avoir lancé la préparation du café et uniquement **pendant** que le moulin fonctionne.

Si l'arôme du café n'est pas suffisamment intense, il est recommandé de régler une mouture plus fine.

Régler la finesse de la mouture avec le levier 14.

- ▸ Vers la droite = mouture plus grossière
- ▸ Vers la gauche = mouture plus fine

## Entretien et nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT

**Risque d'électrocution par la tension secteur !**

- ▸ Débrancher l'appareil de l'alimentation avant le nettoyage.
- ▸ Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau.
- ▸ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur.

### Nettoyage quotidien

- Essuyer l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux humide et du liquide vaisselle standard.
- Vider le plateau récolte-goutte.
- Vider le bac de récupération du marc de café.

## Nettoyer la chambre d'extraction

Il est recommandé de nettoyer la chambre d'extraction une fois par semaine.

- Éteindre l'appareil.
- Retirer le cache latéral de droite **13**.
- Appuyer sur le bouton rouge (Illustration **E)** sur la poignée de la chambre d'extraction et le maintenir enfoncé.
- Tourner la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'en butée.
- Retirer la chambre d'extraction de l'appareil à l'aide de la poignée.
- Rincer soigneusement la chambre d'extraction à l'eau claire. La zone sur l'illustration **D** (flèche) doit être exempte de tout résidu de café.
- Laisser s'égoutter la chambre d'extraction.
- Éliminer les restes de café de l'appareil.
- Remettre en place la chambre d'extraction dans l'appareil, appuyer sur le bouton rouge (Illustration **E**), le maintenir enfoncé et tourner la poignée de la chambre d'extraction dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'en butée.
- Insérer le cache jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

## Nettoyer la chambre d'extraction (Nettoyage)

Lors de la mise en marche/hors tension, l'appareil effectue un nettoyage automatique de la chambre d'extraction. Ce nettoyage peut également s'effectuer de manière occasionnelle.

- Poser un récipient sous le bec verseur **3**.
- Accéder au sous-menu *Entretien*.
- Sélectionner l'option *Nettoyage*.
- Sélectionner l'option *Démarrer*. Le nettoyage commence (de l'eau chaude s'écoule alors du bec verseur).

## Rincer le système de préparation du lait (programme "Easy Cleaning")

Après chaque préparation d'une boisson chaude contenant du lait, l'appareil vous invite à nettoyer le système de préparation du lait (*Easy Cleaning ?*). Le programme Easy Cleaning peut également s'effectuer de manière occasionnelle.

- Poser un récipient sous le bec verseur **3**.
- Accéder au sous-menu *Entretien*.
- Sélectionner l'option *Easy Cleaning*.
- Raccorder le tuyau flexible au plateau récolte-goutte et au bec d'écoulement (Illustration **D**).
- Appuyer sur la molette **10** pour confirmer. Le programme "Easy Cleaning" démarre (de l'eau chaude et de la vapeur chaude s'écoulent à travers le bec verseur et le tuyau flexible dans le plateau récolte-goutte).

## Rincer le système de préparation du lait (programme "Nettoyage intensif")

Le programme "Intensive Cleaning" permet de nettoyer le système de préparation du lait en profondeur à l'aide d'un nettoyant.

Pour une protection optimale de l'appareil et pour une hygiène parfaite, il est recommandé d'effectuer le programme "*Intensive Cleaning*" une fois par semaine.

Utiliser uniquement le nettoyant pour système de préparation du lait Melitta® PERFECT CLEAN.

- Nettoyer le tube du système de préparation du lait et les ouvertures du bec verseur.
- Placer un récipient (d'une capacité d'au moins 0,5 l) sous le bec verseur **3**.
- Accéder au sous-menu *Entretien*.
- Sélectionner l'option *Intensive Cleaning*.
- Verser 50 ml de nettoyant pour système à lait Melitta® PERFECT CLEAN dans le réservoir à lait.
- Ajouter 450 ml d'eau chaude du robinet dans le réservoir à lait.
- Raccorder le tuyau au réservoir à lait et au bec verseur (Illustration **C**).
- Appuyer sur la molette **10** pour confirmer. Le programme "*Intensive Cleaning*" démarre (de la vapeur d'eau chaude et du nettoyant chaud s'écoulent du bec verseur).
- Suivre les instructions données sur l'écran d'affichage jusqu'à la fin du programme.
- Ensuite, le programme s'arrête automatiquement et invite à nettoyer le réservoir à lait.
- Nettoyer le réservoir à lait soigneusement.
- Remplir le réservoir à lait d'eau du robinet.
- Raccorder le tuyau au réservoir à lait et au bec verseur (Illustration **C**).
- Appuyer sur la molette **10** pour confirmer.
- Vider le récipient (d'une capacité d'au moins 0,5 l) et le replacer sous le bec verseur **3**.
- Appuyer sur la molette **10** pour confirmer. Le programme "*Intensive Cleaning*" continue (de l'eau chaude s'écoule du bec verseur). L'appareil est prêt à fonctionner.

**Nettoyez les éléments du système de préparation du lait**

En plus du programme "*Intensive Cleaning*", il est recommandé de nettoyer régulièrement le réservoir à lait, le distributeur de lait et le couvercle du distributeur de lait frontal.

- Retirer le tuyau flexible du bec verseur.
- Basculer le bec verseur vers l'avant.
- Retirer le système de préparation du lait du bec verseur par le bas, dans le sens de la flèche (Illustration **G**).
- Enlever le couvercle frontal du distributeur de lait (Illustration **H**).
- Rincer les pièces à l'eau chaude.
- Le montage s'effectue dans l'ordre inverse.

## Programme de nettoyage automatique

Le programme de nettoyage automatique (durée environ 10 minutes) élimine les résidus et les restes d'huile de café qui ne peuvent pas être enlevés à la main. La barre de progression sur l'écran d'affichage **4** indique l'avancement du programme de nettoyage.

Le programme de nettoyage doit être effectué tous les 2 mois (ou après 200 tasses préparées) ou au plus tard lorsque le message correspondant apparaît sur l'écran d'affichage **4**.

Utiliser uniquement les pastilles nettoyantes de Melitta®.

- Soulever le couvercle du réservoir d'eau **6**.
- Retirer le réservoir d'eau **6** par le haut de l'appareil.
- Remplir le réservoir d'eau **6** avec de l'eau du robinet jusqu'au repère Max.
- Remettre en place le réservoir d'eau **6**.

- Raccorder le tuyau flexible au plateau récolte-goutte et au bec verseur (Illustration **D**).
- Accéder au sous-menu *Entretien*.
- Sélectionner l'option *Nettoyage*.
- Sélectionner l'option *Démarrer*. Le programme de nettoyage démarre.
- Vider de temps en temps le plateau récolte-goutte et le bac de récupération du marc de café et les remettre en place dans l'appareil.
- Lorsque le message "*Placer un récipient de 0,7 l sous le bec verseur*" apparaît sur l'écran d'affichage **4**, placer un récipient adéquat sous le bec verseur **3**.
- Deux rinçages sont effectués.
- Lorsque le message"*Insérer pastille nettoyante dans la trappe pour café moulu*" apparaît sur l'écran d'affichage **4**, soulever le couvercle de la trappe pour café moulu, insérer une pastille nettoyante (Illustration **I**) et refermer le couvercle.
- Le programme de nettoyage continue (env. 5 minutes), de l'eau s'écoule du bec verseur et dans le plateau récolte-goutte à l'intérieur de l'appareil.
- Lorsque le message "*Vider plateau et récipient*" apparaît sur l'écran d'affichage **4**, vider le récipient sous le bec verseur et le plateau récolte-goutte, puis les remettre en place.
- Une fois le programme de nettoyage terminé, l'appareil est prêt à fonctionner.

## Programme de détartrage automatique

**⚠ AVERTISSEMENT**

**Risque d'irritation de la peau par le détartrant !**

- Respecter les consignes de sécurité et les quantités indiquées sur l'emballage du détartrant.

Le programme de détartrage automatique (durée environ 25 minutes) élimine les résidus de calcaire à l'intérieur de l'appareil. Sur l'écran d'affichage **4**, la barre de progression indique l'avancement du programme de détartrage.

Le programme de détartrage doit être effectué tous les 3 mois ou au plus tard lorsque le message correspondant apparaît sur l'écran d'affichage **4**.

Utiliser exclusivement Melitta® ANTI-CALC.

- Accéder au sous-menu *Entretien*.
- Sélectionner l'option *Détartrage*.
- Sélectionner l'option *Démarrer*. Le programme de détartrage démarre.
- Lorsque le message "*Vider plateau et récipient*" apparaît sur l'écran d'affichage **4**, vider le plateau récolte-goutte et le bac de récupération du marc de café et les remettre en place.
- Lorsque le message "Retirer le réservoir d'eau" apparaît sur l'écran d'affichage **4**, soulever le couvercle du réservoir d'eau **6** et retirer le réservoir d'eau **6** par le haut de l'appareil et le vider.
- Enlever la cartouche filtrante du réservoir d'eau, le cas échéant.
- Mettre le produit de détartrage dans le réservoir d'eau, conformément aux consignes sur l'emballage.
- Remettre en place le réservoir d'eau **6**.

- Placer un récipient (d'une capacité d'au moins 0,7 l) sous le bec verseur **3**.
- Appuyer sur la molette **10** pour confirmer.
- Raccorder le tuyau flexible sur le plateau récolte-goutte et le bec verseur (Illustration **D**).
- Appuyer sur la molette **10** pour confirmer. Le programme de détartrage continue (env. 20 minutes), de l'eau s'écoule du bec verseur et dans le plateau récolte-goutte à l'intérieur de l'appareil.
- Lorsque le message "*Vider plateau et récipient*" apparaît sur l'écran d'affichage **4**, vider le récipient sous le bec verseur et le plateau récolte-goutte, puis les remettre en place.
- Lorsque le message "Remplir le réservoir d'eau" apparaît sur l'écran d'affichage **4**, soulever le couvercle du réservoir d'eau **6** et retirer le réservoir d'eau **6** par le haut de l'appareil.
- Rincer le réservoir d'eau **6** soigneusement.
- Remplir le réservoir d'eau **6** avec de l'eau du robinet jusqu'au repère Max.
- Remettre en place le réservoir d'eau **6**.
- Le programme de détartrage continue (env. 5 minutes), de l'eau s'écoule du bec verseur dans le plateau récolte-goutte à l'intérieur de l'appareil.
- Lorsque le message "*Vider plateau et récipient*" apparaît sur l'écran d'affichage **4**, vider le récipient sous le bec verseur et le plateau récolte-goutte, puis les remettre en place.
- Une fois le programme de détartrage terminé, l'appareil est prêt à fonctionner.

## Mettre en place, remplacer et retirer la cartouche filtrante

La cartouche filtrante Melitta® PRO AQUA filtre le calcaire et d'autres substances nocives présentes dans l'eau. La cartouche filtrante doit être remplacée régulièrement, au plus tard lorsque l'appareil le demande. La cartouche filtrante est disponible en magasin spécialisé.

La mise en place, le remplacement ou le retrait de la cartouche filtrante doit être confirmé dans le sous-menu *Cartouche*. Après l'installation ou le remplacement, l'appareil réinitialise le cycle de la cartouche filtrante de manière que le remplacement suivant soit demandé à temps.

### Mise en place du filtre à eau

- Mettre la cartouche filtrante dans un verre d'eau du robinet pendant quelques minutes avant la mise en place.
- Accéder au sous-menu *Entretien*.
- Sélectionner l'option *Cartouche*.
- Sélectionner l'option *Mettre cartouche filtrante*.
- Sélectionner l'option *Démarrer*.
- Soulever le couvercle du réservoir d'eau **6**.
- Retirer le réservoir d'eau **6** par le haut de l'appareil.
- Visser la cartouche filtrante Melitta® PRO AQUA avec précaution dans le filetage au fond du réservoir d'eau en utilisant le dispositif de vissage situé sur l'extrémité inférieure de la cuillère à café fournie.
- Remplir le réservoir d'eau **6** avec de l'eau du robinet jusqu'au repère Max.
- Remettre en place le réservoir d'eau **6**.
- Appuyer sur la molette **10** pour confirmer.

- Vider le récipient (d'une capacité d'au moins 0,5 l) et le replacer sous le bec verseur **3**.
- Appuyer sur la molette **10** pour confirmer. L'appareil effectue un rinçage et revient ensuite en mode Veille.
  La dureté de l'eau est réglée automatiquement sur *douce*.

## Remplacement de la cartouche filtrante

Remplacer la cartouche filtrante lorsqu le message correspondant apparaît sur l'écran d'affichage **4**.

- Accéder au sous-menu *Entretien*.
- Sélectionner l'option *Cartouche*.
- Sélectionner l'option *Remplacer cartouche filtrante*.
- Sélectionner l'option *Démarrer*.
- Soulever le couvercle du réservoir d'eau **6**.
- Retirer le réservoir d'eau **6** par le haut de l'appareil.
- Dévisser la cartouche filtrante du filetage situé au fond du réservoir d'eau.
- Visser la nouvelle cartouche filtrante Melitta® PRO AQUA avec précaution dans le filetage au fond du réservoir d'eau en utilisant le dispositif de vissage situé à l'extrémité inférieure de la cuillère à café fournie.
- Remplir le réservoir d'eau **6** avec de l'eau du robinet jusqu'au repère Max.
- Remettre en place le réservoir d'eau **6**.
- Appuyer sur la molette **10** pour confirmer.
- Vider le récipient (d'une capacité d'au moins 0,5 l) et le replacer sous le bec verseur **3**.
- Appuyer sur la molette **10** pour confirmer. L'appareil effectue un rinçage et revient ensuite en mode Veille.

## Retrait de la cartouche filtrante

La cartouche filtrante Melitta® PRO AQUA ne doit pas rester sèche pendant une période prolongée. Nous recommandons de stocker la cartouche filtrante Melitta® PRO AQUA dans un verre d'eau placé au réfrigérateur en cas d'une non-utilisation prolongée de l'appareil.

- Soulever le couvercle du réservoir d'eau **6**.
- Retirer le réservoir d'eau **6** par le haut de l'appareil.
- Dévisser la cartouche filtrante du filetage situé au fond du réservoir d'eau.
- Remettre en place le réservoir d'eau **6**.
- Accéder au sous-menu *Entretien*.
- Sélectionner l'option *Cartouche*.
- Sélectionner l'option *Retirer cartouche*.
- Sélectionner l'option *Démarrer*.
- Sur l'écran d'affichage **4**, le message "*La cartouche a été enlevée, régler la dureté de l'eau*" apparaît.
- Régler la dureté de l'eau (page 49).

FR

# Transport, stockage et fin de vie du produit

## Purge de l'appareil

⚠ AVERTISSEMENT

**Vapeur et buse vapeur brûlantes : risque de brûlure !**
Lors de la purge, de la vapeur chaude s'échappe de l'appareil.
- ▸ N'approcher aucune partie du corps, comme le visage, de la vapeur chaude.

Nous recommandons de purger l'appareil en cas de non-utilisation prolongée et avant de transporter l'appareil. Cette purge permet également de protéger l'appareil contre le gel.

- Le cas échéant, retirer la cartouche filtrante (page 55).
- Poser un récipient sous le bec verseur **3**.
- Accéder au sous-menu *Système*.
- Sélectionner l'option *Purger*.
- Sélectionner l'option *Démarrer*.
- Soulever le couvercle du réservoir d'eau **6** et retirer le réservoir d'eau **6** par le haut de l'appareil.
- Raccorder le tuyau flexible au plateau récolte-goutte et au bec verseur (Illustration **D**).
- Appuyer sur la molette **10** pour confirmer. L'appareil est en cours de chauffe.
- L'appareil est purgé et s'éteint ensuite complètement.

## Transporter

- Purger l'appareil.
- Vider et nettoyer le plateau récolte-goutte et le bac de récupération du marc de café.
- Vider le réservoir d'eau et le réservoir de café en grains. Le cas échéant, aspirer les grains au fond.
- Fixer les pièces détachées (plateau repose-tasse, etc.) avec une bande adhésive appropriée.
- Transporter l'appareil si possible dans son emballage d'origine, avec le polystyrène.

## Fin de vie du produit

L'appareil présente le marquage correspondant à la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (waste electrical and electronic equipment WEEE). Cette directive fixe le cadre réglementaire de la reprise et de la valorisation des déchets d'équipement applicable dans l'ensemble de l'UE. Veuillez consulter un revendeur spécialisé pour connaître les filières de traitement actuelles.

| Remédier aux problèmes | | |
|---|---|---|
| **Problème** | **Cause** | **Mesure** |
| Le café coule au compte-goutte. | Mouture trop fine. | Régler sur une finesse de mouture plus grosse.<br>Nettoyer la chambre d'extraction.<br>Effectuer éventuellement un programme de détartrage ou de nettoyage. |
| Le café ne coule pas. | Le réservoir d'eau n'est pas rempli ou est mal positionné. | Remplir le réservoir d'eau et contrôler son positionnement. |
| | La chambre d'extraction est bouchée. | Nettoyer la chambre d'extraction. |
| Le moulin ne moud pas les grains de café. | Les grains de café ne tombent pas dans le moulin (grains trop gras). | Taper légèrement sur le réservoir de café en grains. |
| | Corps étranger dans le moulin. | Contacter le Service après-vente. |
| | Le levier basculant se trouve en position verticale. | Orienter le levier basculant vers la droite ou vers la gauche. |
| Bruit fort provenant du moulin. | Corps étranger dans le moulin. | Contacter le Service après-vente. |
| Les symboles des grains clignotent bien que le réservoir de café en grains soit rempli. | Il n'y a pas suffisamment de grains moulus dans le compartiment d'infusion. | Appuyer sur le bouton de commande Une tasse. |
| L'appareil indique « Manque d'eau » bien que le réservoir d'eau soit plein. s'allume sur l'écran d'affichage. | Le flotteur est bloqué. | Vérifier le niveau du flotteur dans le réservoir d'eau, vider l'eau et secouer le réservoir avec précaution. |
| La chambre d'extraction ne peut plus être remise en place une fois retirée. | La chambre d'extraction n'est pas verrouillée correctement. | Vérifiez que la poignée de verrouillage de la chambre d'extraction est enclenchée correctement. |
| | L'axe d'entraînement n'est pas bien positionné. | Appuyez simultanément sur la touche Marche/Arrêt et My Coffee. L'appareil effectue une réinitialisation. |
| Affichage *Erreur du système* sur l'écran d'affichage | Dysfonctionnement du logiciel | Éteindre puis rallumer l'appareil en appuyant sur la touche Marche/Arrêt. Si le problème persiste, contacter le Service après-vente. |

FR

# Caractéristiques techniques

| Caractéristiques techniques | |
|---|---|
| Tension de service | 220-240 V, 50/60 Hz |
| Puissance absorbée | maximum 1400 W |
| Pression de pompage | maximum 15 bar |
| Dimensions<br>Largeur<br>Profondeur<br>Hauteur | <br>255 mm<br>252 mm<br>473 mm |
| Capacité<br>Réservoir de café en grains<br>Réservoir d'eau | <br>270 g (2x 135 g)<br>1,8 l |
| Poids (vide) | 9,3 kg |
| Conditions environnementales<br>Température<br>Humidité relative | <br>10 °C à 32 °C<br>30 % à 80 % (non condensant) |